Pursuant to Standing Order 39(4), the following two Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 3.319-Mr. Jones

- 1. What departments or offices are located in Hull, Quebec?
- 2. Do any such departments or offices have offices located outside of Ottawa or Hull?
- 3. How much area or space is occupied by each department or office in Parts 1 and 2?
- 4. How much of the area or space in Part 3 is (a) privately (b) publicly owned?
- 5. (a) How many employees are employed in Hull (b) what is the total annual payroll (c) how many are (i) unilingual French (ii) unilingual English (iii) bilingual?
- 6. What are the details, including rent, unit rate for each tenancy or lease of all area or space rented or occupied by departments in Hull?
- 7. How many more departments or employees does the government plan to locate in Hull in the next (a) year (b) two years (c) three years (d) four years (e) five years?
- 8. Is space available or can space be allocated for such employees in Ottawa?—Sessional Paper No. 301-2/3,319.

No. 3,490-Mr. Beaudoin

- 1. How much money has been granted to the Constituency of Richmond from 1968 to November 1, 1975, with the exception of grants made under the Opportunities for Youth, Local Initiatives and New Horizons Programmes?
- 2. For each such grant, what is the (a) date of approval (b) amount (c) name of the municipality concerned (d) nature of the project?—Sessional Paper No. 301-2/3,490.

Mr. Blais, Parliamentary Secretary to the President of the Privy Council, presented,—Returns to the foregoing Orders.

Pursuant to Order made Friday, April 2, 1976, the House resumed consideration of Objections to the Reports of the Electoral Boundaries Commissions.

The following Objections to the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, filed with Mr. Speaker on Monday, March 8, 1976, Friday, March 12, 1976, Thursday, March 18, 1976, Monday, March 22, 1976, Tuesday, March 23, 1976, Wednesday, March 24, 1976, Thursday, March 25, 1976, Friday, March 26, 1976 and Monday, March 29, 1976, respectively, were again considered:

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act, (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, laid before this House by Mr. Speaker on February 27, 1976, on the grounds set forth hereinafter:

- 1. The Town of Dunnville has been excluded from the Electoral District of Haldimand-Norfolk, despite the fact that it is one of the Municipalities forming part of the newly formed Haldimand-Norfolk Region.
- 2. Municipal Officials of the Town of Dunnville made recommendations to the Commission at its hearings held

- in Welland, Ontario, to be included in the Electoral District of Haldimand-Norfolk. These representations have been totally ignored.
- 3. The Commission has also overlooked the fact that historically and geographically the Town of Dunnville has always been a part of the former County of Haldimand.
- 4. And such other objections as the undersigned Members may consider applicable in order to carry out the spirit, terms and conditions of the Act in question.

Signatures of Members:

Wm. D. Knowles (Norfolk-Haldimand)

R. Brisco (Kootenay West)

W. Scott (Victoria-Haliburton)

Wm. Jarvis (Perth-Wilmot)

B. Halliday (Oxford)

J. Wise (Elgin)

R. E. McKinley (Huron-Middlesex)

S. Stevens (York-Simcoe)

J. R. Holmes (Lambton-Kent)

G. Mitges (Grey-Simcoe)

D. McKenzie (Winnipeg South Centre)

G. Ritchie (Dauphin)

S. Schumacher (Palliser)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act, (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, laid before this House by Mr. Speaker on February 27, 1976 on the grounds set forth hereinafter:

- 1. That the Riding of Bruce-Grey consists of more townships from the County of Bruce than from the County of Grey; therefore, it would appear more logical for the name of the Riding to remain as Bruce-Grey, rather than be changed to Grey-Bruce as indicated in the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, 1976
- 2. That Bill C-228 was given Royal Assent on March 13, 1975, which changed the name of the Riding from the Riding of Bruce to the Riding of Bruce-Grey.
- 3. That confusion would result if the federal Riding became Grey-Bruce rather than Bruce-Grey, as a provincial Riding is in existence with the name of Grey-Bruce.
- 4. And such other objections as the undersigned Members may consider applicable in order to carry out the spirit, terms and conditions of the Act in question.

Signatures of Members:

C. Douglas (Bruce-Grey)

R. Daudlin (Kent-Essex)

D. Collenette (York East)

U. Appolloni (York South)

Wm. Andres (Lincoln)

E. Lumley (Stormont-Dundas)

J.-R. Gauthier (Ottawa-Vanier)

V. Railton (Welland)

J. Fleming (York West)

Wm. Jarvis (Perth-Wilmot)